



SWING SET

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV GUNGSTÄLLNING
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**NO HUSKESTATIV
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**DA GYNGESTATIV
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**PL HUŚTAWKA
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**DE SCHAUKELGESTÄTTE
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**FI KEINUTELINE
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**FR CADRE DE BALANÇOIRE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**NL SCHOMMELCOMBINATIE
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

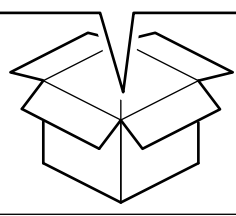
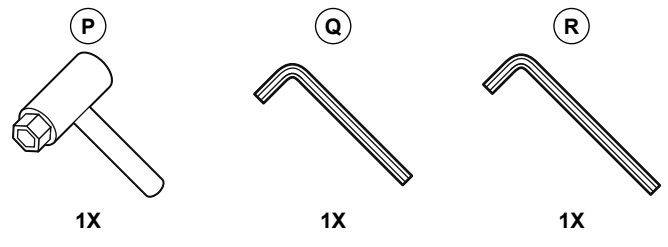
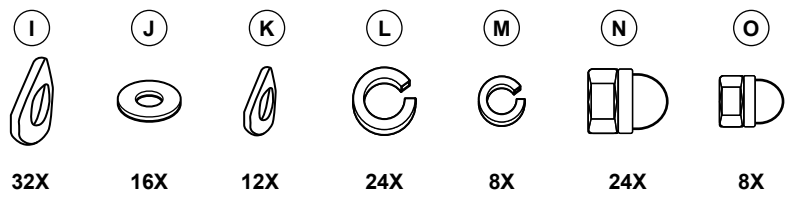
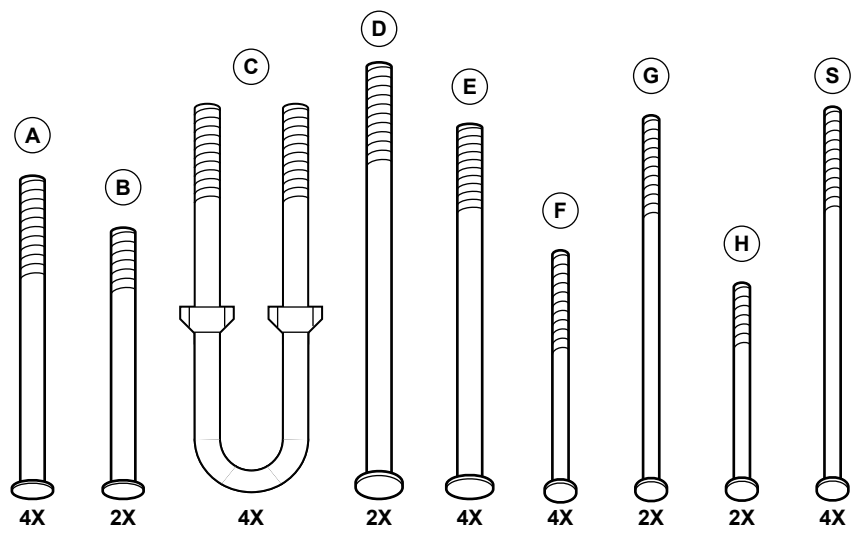
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

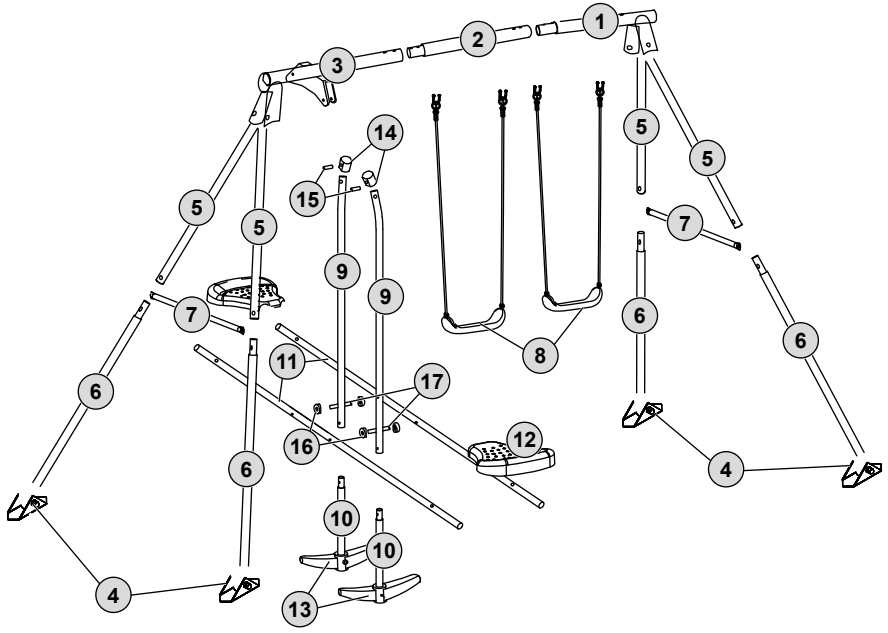
WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-11-11

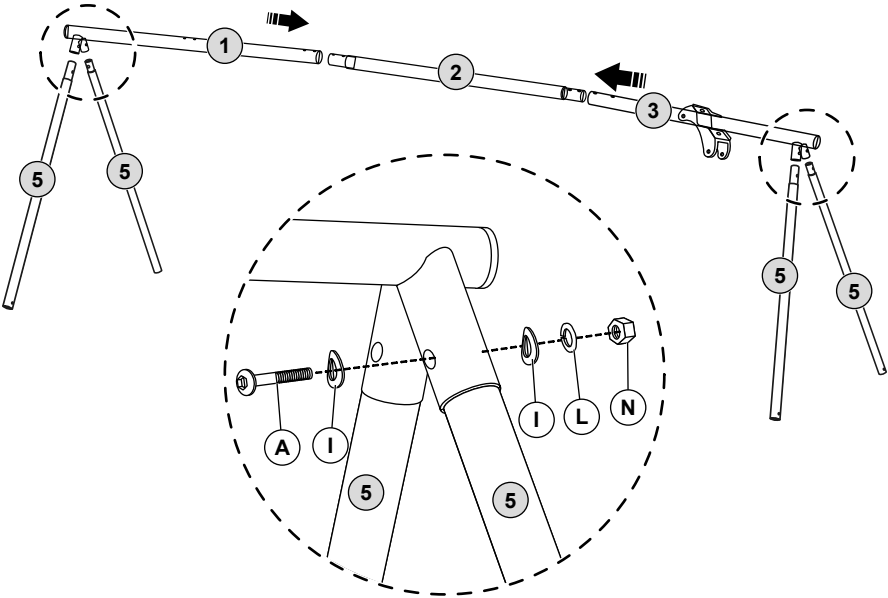
**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



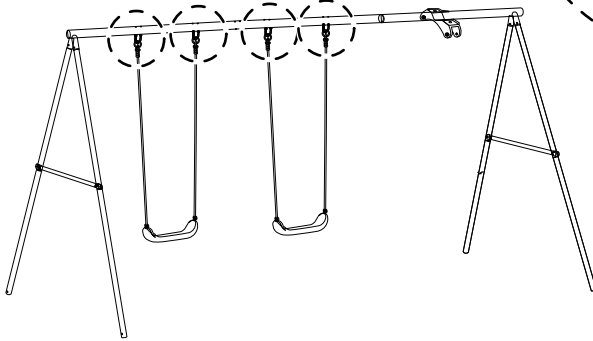
2



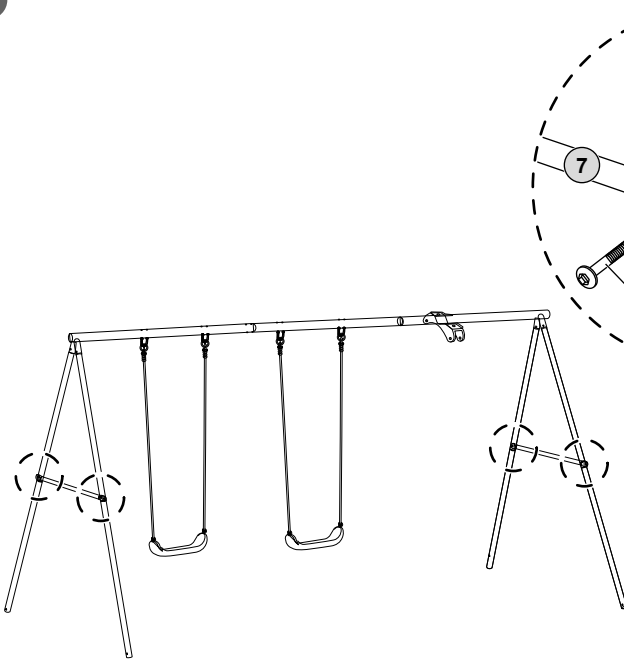
3



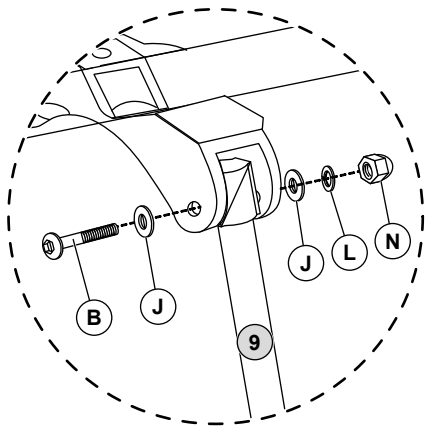
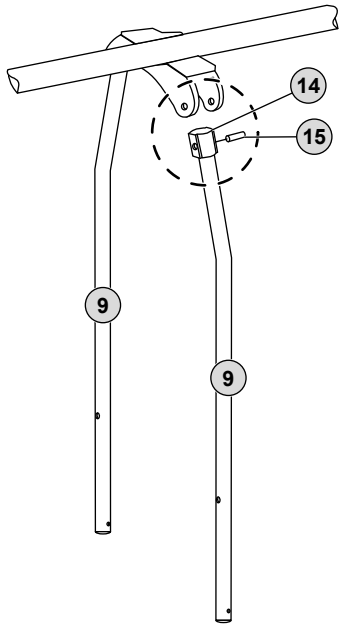
4



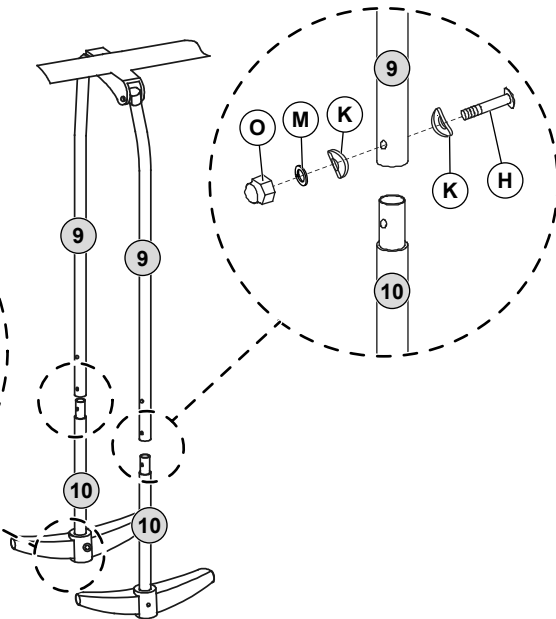
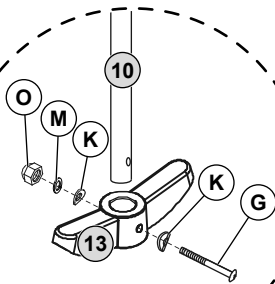
5



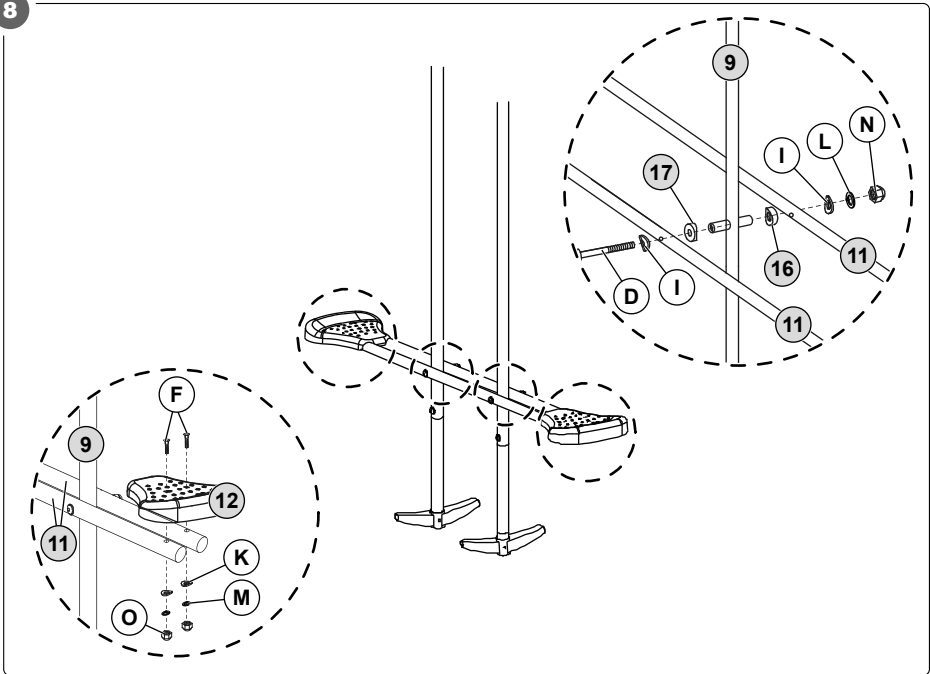
6



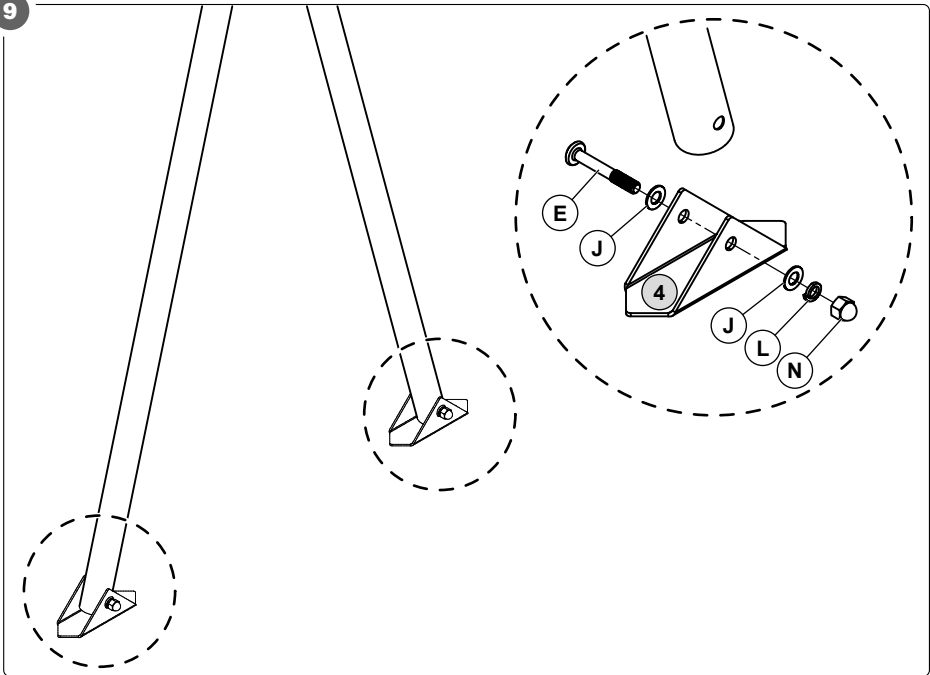
7



8



9



1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning

Produkten är en gungställning med två enkelgungor och en dubbelgunga. Produkten är endast avsedd för utomhusbruk och hushållsbruk. Produkten är inte lämplig för barn under 3 år.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida användning.
	Kasserad produkt måste återvinnas enligt gällande föreskrifter.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.

1.3 Produktinnehåll

Figur 1

- A. M8x58 mm
- B. M8x50 mm
- C. U-bult M8x114 mm
- D. M8x95 mm
- E. M8x68 mm
- F. M6x36 mm
- G. M6x60 mm
- H. M6x34 mm
- I. Låsbricka Ø8,5x Ø19 mm
- J. Slät bricka Ø8,5x Ø19 mm
- K. Låsbricka Ø6,5x Ø14 mm
- L. Fjäderbricka Ø8,5x Ø13,5 mm
- M. Låsbricka Ø6,5x Ø10 mm
- N. Kupolmutter M8
- O. Kupolmutter M6
- P. Skruvnyckel
- Q. Insexnyckel
- R. Insexnyckel
- S. M8x61 mm

1.4 Produktöversikt

Figur 2

- | | |
|--------------------|----|
| 1. Tvärbalk - ände | 1x |
| 2. Tvärbalk - mitt | 1x |
| 3. Tvärbalk - ände | 1x |

- | | |
|---------------------|----|
| 4. Gungbas | 4x |
| 5. Övre ben | 4x |
| 6. Nedre ben | 4x |
| 7. Tvärstång | 2x |
| 8. Gungsets | 2x |
| 9. Gunga övre rör | 2x |
| 10. Gunga nedre rör | 2x |
| 11. Gunga sitsrör | 2x |
| 12. Gunga sits | 2x |
| 13. Fotstöd | 2x |
| 14. Plastlock | 2x |
| 15. Plasthylsa | 2x |
| 16. Plastmellanlägg | 4x |
| 17. Plasthylsa | 2x |

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

⚠ Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för skador och dödsfall.

⚠ Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

⚠ Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för skador och dödsfall.

⚠ Varning! Lämna inte barn utan uppsikt när produkten används.

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten. Behåll denna bruksanvisning för framtida bruk.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Låt inte barn använda produkten utan uppsikt.
- Installera inte produkten på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Se till att barn bär lämpliga kläder när de använder produkten. Låt inte barn bära löst sittande kläder eller cykelhjälm som kan fastna och äventyra deras säkerhet.

- Produkten måste förankras korrekt på en plan yta och placeras minst 2 m från alla byggnader eller hinder såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor och elledningar.
- Överskrid inte den maximala belastningen på de enskilda gungorna och den totala maxbelastningen för produkten. Se "7 Tekniska data" på sida 9.

3 Montering

3.1 Att montera produkten

! Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

! Varning! Produktens bas måste vara säkert förankrad i marken med lämpliga jordskruvar eller jordankare, så att den inte kan välta eller röra sig. Om markytan inte är tillräckligt solid ska jordankarna gjutas in i betong. Se till att jordankarna inte sticker upp – snubblingsrisk.

Obs! Minsta avstånd mellan gungorna och marken är 350 mm.

Produkten ska monteras och kontrolleras av en vuxen. Det krävs 2 personer för att utföra monteringen.

- 1 Kontrollera att alla delar finns med och släng allt förpackningsmaterial. (Figur 1 och 2)
- 2 Montera tvärbalken som visas på bilden. (Figur 3)

Obs! Se till att pilarna på tvärstång 2 pekar åt rätt håll för att kunna fästa tvärbalk 1 och tvärbalk 3 korrekt.

- 3 Sätt fast repet i U-bulten innan du fäster den i tvärbalken. (Figur 4)
- 4 Fäst det övre benet på det nedre benet, dra åt bultarna. (Figur 5)
- 5 Se till att fästa plastlocket först och sätt i plasthylsan innan du sätter på gungans övre rör. (Figur 6)
- 6 Montera gungan och fotbasen som visas på bilderna. (Figur 7-9)
- 7 Se till att produkten inte kan tippa över. Förankra produkten i marken.

4 Underhåll

Följande kontroller och underhåll bör utföras innan produkten används för första gången och därefter två gånger varje månad under leksäsongen för att säkerställa att produkten är säker att använda.

- Smörj krokarna och upphängningen. Kontrollera att det inte finns någon rost på krokarna och ringarna som kan minska hållfastheten i materialet. Byt ut delar vid behov.
- Kontrollera att det inte finns några sprickor, brott eller andra skador på sitsarna och rören.
- Kontrollera att det inte finns trasiga linor eller slitage på upphängningslinorna som orsakats av repens och delarnas rörelse. Alla skadade eller slitna delar måste bytas ut innan produkten används igen.

Obs! Rep som används utomhus bör bytas ut efter 18 månader.

5 Förvaring

Förvara gungan inomhus under vintern, kylan kan minska dess livslängd.

6 Avfallshandling

6.1 Att kassera produkten

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

7 Tekniska data




Specifikation	Värde
Storlek (LxBxH)	277x 140x 180 cm
Vikt	20,1 kg
Maximal belastning per gunga	45 kg
Maximal total belastning	180 kg

1 Introduksjon

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er et huskesett med to enkeltgynger og en dobbelgyngje. Produktet er kun beregnet for utendørs bruk og til husholdningsbruk. Produktet er ikke egnet for barn under 3 år.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Kassert produkt må resirkuleres i henhold til gjeldende lovgivning.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.

1.3 Produktinnhold

Figur 1

- A. M8x58 mm
- B. M8x50 mm
- C. U-bolt M8x114 mm
- D. M8x95 mm
- E. M8x68 mm
- F. M6x36 mm
- G. M6x60 mm
- H. M6x34 mm
- I. Låseskive Ø8,5 x Ø19 mm
- J. Vanlig skive Ø8,5 x Ø19 mm
- K. Låseskive Ø6,5 x Ø14 mm
- L. Fjærskive Ø8,5 x Ø13,5 mm
- M. Låseskive Ø6,5 x Ø10 mm
- N. Kuppelmutter M8
- O. Kuppelmutter M6
- P. Skiftenøkkel
- Q. Sekskantnøkkel
- R. Sekskantnøkkel
- S. M8x61 mm

1.4 Produktoversikt

Figur 2

- | | |
|-----------------------|----|
| 1. Tverrbjelke - ende | 1x |
| 2. Tverrbjelke - midt | 1x |
| 3. Tverrbjelke - ende | 1x |

- | | |
|----------------------------|----|
| 4. Svingbar base | 4x |
| 5. Øvre del av benet | 4x |
| 6. Nedre del av benet | 4x |
| 7. Tverrstang | 2x |
| 8. Svingsete | 2x |
| 9. Glider topprør | 2x |
| 10. Glider bunnrør | 2x |
| 11. Glider-seterør | 2x |
| 12. Glidersete | 2x |
| 13. Fotstøtte | 2x |
| 14. Plastlokk | 2x |
| 15. Plasthylse | 2x |
| 16. Avstandsstykke i plast | 4x |
| 17. Plasthylse | 2x |

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller personskafe.

⚠ Forsiktig! Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

⚠ Advarsel! Ikke la barn være uten tilsyn når produktet brukes.

- Les advarselsinstruksjonene som følger før du bruker produktet. Ta vare på denne håndboken for fremtidig bruk.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke modifier eller endre produktet.
- Produktet skal bare brukes til dets tiltenkte formål.
- Ikke la barn bruke produktet uten tilsyn.
- Ikke installer produktet på betong, asfalt eller andre harde underlag.
- Sørg for at barn bruker egnede klær når de bruker produktet. Ikke la barna bruke løstsittende klær eller sykkelhjelmer som kan henge fast og sette sikkerheten deres i fare.

- Produktet må forankres riktig på et jevnt underlag og plasseres minst 2 m fra enhver konstruksjon eller hindring som f.eks. gjerde, garasje, hus, overhengende greiner, vasketøysnorer eller elektriske ledninger.
- Ikke overskrid den maksimale belastningen for hvert svingsete eller den totale maksimale belastningen for produktet. Se "7 Tekniske data" på side 11.

3 Montering

3.1 Montering av produktet

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

⚠ Advarsel! Produktets understell må forankres sikkert i bakken med egnede jordskruer eller jordankre, slik at det ikke kan velte eller bevege seg. Hvis underlaget ikke er tilstrekkelig fast, bør jordskruene støpes inn i betong. Pass på at jordskruene ikke stikker opp - snublefare.

Merk! Minste avstand mellom huskene og bakken er 350 mm.

Produktet må monteres og kontrolleres av en voksen person. Monteringsprosessen krever 2 personer.

- 1 Kontroller at alle deler er med, og kast alt emballasjemateriale. (Figur 1 og 2)
- 2 Monter tverrbjelken som vist på illustrasjonen. (Bilde 3)

Merk! Sørg for at pilene på tverrbjelke 2 peker i riktig retning for å kunne feste tverrbjelke 1 og tverrbjelke 3 riktig.

- 3 Fest først tauet til U-bolten før du fester det til tverrbjelken. (Bilde 4)
- 4 Fest det øvre benet til det nedre benet, og trekk til alle boltene. (Bilde 5)
- 5 Sørg for å feste plashetten først og sett inn plashylsen før du fester gliderens toppør. (Figur 6)
- 6 Sett sammen glideren og foten som vist på illustrasjonene. (Figur 7–9)
- 7 Kontroller at produktet ikke kan velte. Forankre produktet i bakken.

4 Vedlikehold

Følgende kontroller og vedlikehold bør utføres før produktet brukes for første gang og deretter to ganger i måneden i løpet av lekesesongen for å sikre at produktet er trygt å bruke.

- Smør krokene og opphenget. Sjekk kroker og ringer for rust som kan redusere materialets styrke. Skift ut deler om nødvendig.
- Kontroller setene og slangene for sprekker, brudd og andre skader.
- Kontroller at opphengstauene ikke har skadede tråder eller er slitt som følge av at tauene og delene har beveget seg. Skadede deler eller slitedeler må skiftes ut før produktet tas i bruk igjen.

Merk! Tau som brukes utendørs, bør skiftes ut etter 18 måneder.

5 Oppbevaring

Oppbevar husken innendørs om vinteren, da kulden kan redusere huskens levetid.

6 Avhending

6.1 Kassering av produktet

- Følg lokale forskrifter når du kaster produktet. Ikke brenn produktet.

7 Tekniske data

Spesifikasjon	Verdi
Størrelse (LxBxH)	277x 140x 180 cm
Vekt	20,1 kg
Maksimal belastning per svingsete	45 kg
Maksimal total belastning	180 kg

1 Indledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er et gyngestativ med to enkeltgynger og en dobbeltgyng. Produktet er kun beregnet til udendørs brug og privat brug. Produktet er ikke egnet til børn under 3 år.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.

1.3 Produktets indhold

Figur 1

- A. M8 x 58 mm
- B. M8 x 50 mm
- C. U-bolt M8 x 114 mm
- D. M8 x 95 mm
- E. M8 x 68 mm
- F. M6 x 36 mm
- G. M6 x 60 mm
- H. M6 x 34 mm
- I. Låseskive Ø8,5x Ø19 mm
- J. Plan skive Ø8,5x Ø19 mm
- K. Låseskive Ø6,5x Ø14 mm
- L. Fjederskive Ø8,5x Ø13,5 mm
- M. Låseskive Ø6,5x Ø10 mm
- N. Hættemøtrik M8
- O. Hættemøtrik M6
- P. Skruenøgle
- Q. Unbrakonøgle
- R. Unbrakonøgle
- S. M8x61 mm

1.4 Produktoversigt

Figur 2

- 1. Tværstang - ende 1x
- 2. Tværstang - midten 1x
- 3. Tværstang - ende 1x

- 4. Stativfodder 4x
- 5. Øverste ben 4x
- 6. Nederste ben 4x
- 7. Tværstang 2x
- 8. Gyngesæde 2x
- 9. Øverste gyngerør 2x
- 10. Nederste gyngerør 2x
- 11. Gyngesæderør 2x
- 12. Gyngesæde 2x
- 13. Fodstøtte 2x
- 14. Plastikhatte 2x
- 15. Plastikhylster 2x
- 16. Afstandsstykke af plast 4x
- 17. Plastikhylster 2x

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Forsigtig! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsmeddelelse for brug

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Advarsel! Lad ikke børn være uden opsyn, når produktet bruges.

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet. Opbevar denne manual til senere brug.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Undlad at foretage ændringer på produktet.
- Produktet må kun bruges til det tilsigtede formål.
- Lad ikke børn bruge produktet uden opsyn.
- Installer ikke produktet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Sørg for, at børn har passende tøj på, når de bruger produktet. Lad ikke børn have løstsiddende tøj eller cykelhjelm på, som kan hænge fast og bringe deres sikkerhed i fare.

- Produktet skal forankres korrekt på en plan overflade og placeres mindst 2 m fra enhver konstruktion eller forhindring som f.eks. hegn, garage, hus, overhængende grene, vasketøjsnøre eller elektriske ledninger.
- Overskrid ikke den maksimale belastning på hver gynges og den samlede maksimale belastning for produktet. Se "7 Tekniske data" på side 13.

3 Samlevejledning

3.1 Sådan samles produktet

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Advarsel! Produktets base skal forankres sikkert i jorden med egnede jordskruer eller jordankre, så det ikke kan vælte eller bevæge sig. Hvis jordoverfladen ikke er tilstrækkelig fast, skal jordskruerne indstøbes i beton. Sørg for, at jordskruerne ikke stikker op - risiko for at snuble.

Bemærk! Minimumsafstanden mellem gyngerne og jorden er 350 mm.

Produktet skal samles og kontrolleres af en voksen. Det kræver 2 personer at samle produktet.

- 1 Kontroller, at alle dele er med, og bortskaf alt emballagemateriale. (Figur 1 og 2)
- 2 Saml den tværstang, der er vist på illustrationen. (Figur 3)

Bemærk! Sørg for, at pilemarkeringerne på tværstang 2 peger i den rigtige retning for at kunne fastgøre tværstang 1 og tværstang 3 korrekt.

- 3 Sæt først rebet fast i U-bolten, før du sætter det fast på tværstangen. (Figur 4)
- 4 Sæt det øverste ben fast på det nederste, og spænd alle bolte. (Figur 5)
- 5 Sørg for at sætte plastikhætten på først og sætte plastikhylstret i, før du sætter det øverste gyngerør på. (Figur 6)
- 6 Saml gyngen og fødderne som vist på illustrationerne. (Figur 7–9)
- 7 Sørg for, at produktet ikke kan vælte. Forankr produktet i jorden.

4 Vedligeholdelse

Følgende kontroller og vedligeholdelse skal foretages, før produktet bruges første gang og derefter to gange hver måned i løbet af legesæsonen for at sikre, at produktet er sikkert at bruge.

- Smør kroge og ophæng. Kontroller kroge og ringe for rust, som kan reducere materialets styrke. Udskift dele, hvis det er nødvendigt.
- Kontroller sæder og rør for revner, brud og andre skader.
- Kontroller ophængningsrebene for knækkede tråde og slitage som følge af rebenes og delenes bevægelse. Beskadigede eller slidte dele skal udskiftes, før produktet tages i brug igen.

Bemærk! Reb, der bruges udendørs, bør udskiftes efter 18 måneder.

5 Opbevaring

Opbevar gyngen indendørs om vinteren, da kulden kan reducere dens levetid.

6 Bortskaffelse

6.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data




Specifikation	Værdi
Størrelse (LxBxH)	277 x 140 x 180 cm
Vægt	20,1 kg
Maksimal belastning pr. gynges	45 kg
Maksimal samlet belastning	180 kg

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu

Produkt to zestaw do huśtania zawierający dwie huśtawki pojedyncze i jedną huśtawkę podwójną (bujak). Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego na zewnątrz. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi i upewnij się, że ją rozumiesz. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Zużyty produkt należy przetworzyć na surowce wtórne zgodnie z obowiązującymi aktualnie przepisami.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.

1.3 Zawartość opakowania

Rysunek 1

- A. M8x58 mm
- B. M8x50 mm
- C. Kabłąk nagwintowany M8x114 mm
- D. M8x95 mm
- E. M8x68 mm
- F. M6x36 mm
- G. M6x60 mm
- H. M6x34 mm
- I. Podkładka zabezpieczająca Ø8,5x Ø19 mm
- J. Podkładka płaska Ø8,5x Ø19 mm
- K. Podkładka zabezpieczająca Ø6,5x Ø14 mm
- L. Podkładka sprężysta Ø8,5x Ø13,5 mm
- M. Podkładka zabezpieczająca Ø6,5x Ø10 mm
- N. Nakrętka kołpakowa M8
- O. Nakrętka kołpakowa M6
- P. Klucz do nakrętek
- Q. Klucz imbusowy
- R. Klucz imbusowy
- S. M8x61 mm

1.4 Przegląd produktu

Rysunek 2

1. Belka poprzeczna – końcówka 1x
2. Belka poprzeczna – środek 1x
3. Belka poprzeczna – końcówka 1x

4. Stopa huśtawki 4x
5. Górna część nogi 4x
6. Dolna część nogi 4x
7. Poprzeczka 2x
8. Siedzisko huśtawki 2x
9. Górna rura bujaka 2x
10. Dolna rura bujaka 2x
11. Rura do siedziska bujaka 2x
12. Siedzisko bujaka 2x
13. Podnózek 2x
14. Plastikowa zaślepka 2x
15. Plastikowa tulejka 2x
16. Plastikowa przekładka 4x
17. Plastikowa tulejka 2x

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje rodzaju ostrzeżeń

! **Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

! **Przeostrożenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów, a także wyrządzenia szkód w otoczeniu.

Uwaga! Informacje istotne w konkretnej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

! **Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

! **Ostrzeżenie!** Nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru podczas korzystania z produktu.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie pozwalaj dzieciom korzystać z produktu bez nadzoru.
- Nie instaluj produktu na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni.
- Upewnij się, że dzieci mają na sobie odpowiednią odzież podczas korzystania z produktu. Nie pozwalaj dzieciom nosić luźnych ubrań ani kasków rowerowych, które mogą zaplątać się i zagrozić ich bezpieczeństwu.

- Produkt musi być prawidłowo zakotwiczony na równej powierzchni i umieszczony w odległości co najmniej 2 m od jakiegokolwiek konstrukcji lub przeszkody, takiej jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do prania lub przewody elektryczne.
- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia każdej huśtawki i całkowitego maksymalnego obciążenia produktu. Patrz "7 Dane techniczne" on page 15.

3 Montaż

3.1 Sposób montażu

! **Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

! **Ostrzeżenie!** Stopy produktu muszą być bezpiecznie zakotwiczone w podłożu za pomocą odpowiednich śrub kotwiących lub kotew, aby nie mógł się przewrócić ani przesunąć. Jeśli powierzchnia, na której stoi huśtawka, nie jest wystarczająco solidna, śruby kotwiące należy osadzić w betonie. Sprawdź, czy śruby kotwiące nie wystają ze względu na ryzyko potknięcia się o nie.

Uwaga! Minimalny prześwit między huśtawką a podłożem wynosi 350 mm.

Produkt musi być zmontowany i sprawdzony przez osobę dorosłą. Montaż wymaga 2 osób.

- 1 Rozpakuj produkt, sprawdź, czy masz wszystkie niezbędne elementy i wyrzuć wszystkie materiały opakowaniowe. (Rysunek 1 i 2)
- 2 Zmontuj belkę poprzeczną zgodnie z rysunkiem. (Rysunek 3)

Uwaga! Upewnij się, że strzałki na belce poprzecznej 2 wskazują właściwy kierunek, aby móc prawidłowo zamocować belkę poprzeczną 1 i belkę poprzeczną 3.

- 3 Przełóż linę przez kabłąk nagwintowany, zanim przymocujesz go do belki poprzecznej. (Rysunek 4)
- 4 Przymocuj górną część nogi do dolnej i dokręć wszystkie śruby. (Rysunek 5)
- 5 Pamiętaj, aby najpierw umocować plastikową zaślepkę i włożyć plastikową tulejkę, zanim umocujesz górną rurę bujaka. (Rysunek 6)
- 6 Zmontuj bujak i stopy w sposób pokazany na rysunkach. (Rysunek 7–9)
- 7 Upewnij się, że produkt nie może się przewrócić. Zakotwicz produkt w podłożu.

4 Konserwacja

Przed pierwszym użyciem produktu, a następnie dwa razy w miesiącu w sezonie, gdy produkt jest regularnie używany, należy przeprowadzać poniższe kontrole i czynności konserwacyjne, aby upewnić się, że produkt jest bezpieczny w użyciu.

- Nasmaruj haki i zawieszenie. Sprawdź haki i pierścienie pod kątem obecności rdzy, która może zmniejszyć wytrzymałość materiału. W razie potrzeby wymień części.
- Sprawdź siedziska i rury pod kątem pęknięć, złamań i innych uszkodzeń.
- Sprawdź liny huśtawki pod kątem naderwań i zużycia w wyniku tarcia lin o elementy huśtawki. Wszelkie uszkodzone lub zużyte części należy wymienić przed ponownym użyciem produktu.

Uwaga! Liny używane na zewnątrz należy wymieniać co 18 miesięcy.

5 Przechowywanie

Zimą huśtawkę przechowuj w pomieszczeniu ze względu na ryzyko, że niska temperatura skróci jej żywotność.

6 Utylizacja

6.1 Utylizowanie produktu

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie pal produktu.

7 Dane techniczne




Specyfikacja	Wartość
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	277x 140x 180 cm
Masa	20,1 kg
Maksymalne obciążenie na huśtawkę	45 kg
Maksymalne obciążenie całkowite	180 kg

1 Introduction

1.1 Product description

The product is a swing set with two single swings and one double swing. The product is intended for outdoor and for domestic use only. The product is not suitable for children under 3 years.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.

1.3 Product content

Figure 1

- A. M8x58 mm
- B. M8x50 mm
- C. U bolt M8x14 mm
- D. M8x95 mm
- E. M8x68 mm
- F. M6x36 mm
- G. M6x60 mm
- H. M6x34 mm
- I. Lock washer Ø8.5x Ø19 mm
- J. Plain washer Ø8.5x Ø19 mm
- K. Lock washer Ø6.5x Ø14 mm
- L. Spring washer Ø8.5x Ø13.5 mm
- M. Lock washer Ø6.5x Ø10 mm
- N. Dome nut M8
- O. Dome nut M6
- P. Wrench
- Q. Hex key
- R. Hex key
- S. M8x61 mm

1.4 Product overview

Figure 2

- 1. Crossbeam - end 1x
- 2. Crossbeam - middle 1x
- 3. Crossbeam - end 1x

- 4. Swing base 4x
- 5. Upper leg 4x
- 6. Lower leg 4x
- 7. Cross bar 2x
- 8. Swing seat 2x
- 9. Glider top tube 2x
- 10. Glider lowe tube 2x
- 11. Glider seat tube 2x
- 12. Glider seat 2x
- 13. Footrest 2x
- 14. Plastic cap 2x
- 15. Plastic sleeve 2x
- 16. Plastic spacer 4x
- 17. Plastic sleeve 2x

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Warning! Do not leave children unsupervised when the product is being used.

- Read the warning instructions that follow before you use the product. Keep this manual for future reference.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not modify the product.
- The product must only be used for its intended purpose.
- Do not let the children use the product unattended.
- Do not install the product on the concrete, asphalt or any other hard surface.
- Make sure that children wear suitable clothing when using the product. Do not let children wear loose fitting clothes or bike helmets that can get caught and put their safety at risk.

- The product must be anchored correctly on a level surface and put at least 2 m from any structure or obstruction such as fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electric wires.
- Do not exceed the maximum load on each swing and the total maximum load for the product. Refer to "[7 Technical data](#)" on page 17.

3 Assembly

3.1 To assemble the product

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Warning! The base of the product must be safely anchored to the ground with suitable ground screws or ground anchors, so that it cannot tip over or move. If the ground surface is not sufficiently solid the ground screws should be embedded in concrete. Make sure the ground screws do not stick up – risk of tripping over.

Note! The minimum clearance between the swings and the ground is 350 mm.

The product must be assembled and checked by an adult. The assembly process requires 2 persons.

- 1 Do a check so that all parts are included and discard all packaging materials. (Figure 1 and 2)
- 2 Assemble the crossbeam shown in the illustration. (Figure 3)

Note! Make sure the arrow marks on the crossbeam 2 is pointing to the correct direction to be able to attach crossbeam 1 and crossbeam 3 correctly.

- 3 Put the rope to the U-bolt first before you attach it to the crossbeam. (Figure 4)
- 4 Attach the upper leg to the lower leg, tighten all bolts. (Figure 5)
- 5 Make sure to attach the plastic cap first and insert the plastic sleeve before you attach the glider top tube. (Figure 6)
- 6 Assemble the glider and the foot base shown in the illustrations. (Figure 7–9)
- 7 Make sure the product cannot turn over. Anchor the product to the ground.

4 Maintenance

The following checks and maintenance should be taken before the product is used for the first time and thereafter twice every month during the playing season to ensure that the product is safe to use.

- Lubricate the hooks and suspension. Do a check of the hooks and rings for rust that can reduce the strength of the material. Replace parts if necessary.
- Do a check of the seats and tubes for cracks, fractures and other damage.
- Do a check of the suspension ropes for broken strands and wear as a result of the movement of the ropes and parts. Any damaged or wear parts must be replaced before the product is used again.

Note! Ropes that are used outdoors should be replaced after 18 months.

5 Storage

Store the swing indoors during the winter, the cold can reduce its life span.

6 Disposal

6.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Size (LxWxH)	277x 140x 180 cm
Weight	20.1 kg
Maximum load per swing	45 kg
Maximum total load	180 kg

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung

Das Produkt ist ein Schaukelset mit zwei Einzelschaukeln und einer Doppelschaukel. Das Produkt ist nur für den Außenbereich und für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen.

1.3 Produktinhalt

Abbildung 1

- A. M8x58 mm
- B. M8x50 mm
- C. U-Schraube M8x114 mm
- D. M8x95 mm
- E. M8x68 mm
- F. M6x36 mm
- G. M6x60 mm
- H. M6x34 mm
- I. Sicherungsscheibe Ø8,5x Ø19 mm
- J. Unterlegscheibe Ø8,5x Ø19 mm
- K. Sicherungsscheibe Ø6,5x Ø14 mm
- L. Federscheibe Ø8,5x Ø13,5 mm
- M. Sicherungsscheibe Ø6,5x Ø10 mm
- N. Dommutter M8
- O. Dommutter M6
- P. Schraubenschlüssel
- Q. Sechskantschlüssel
- R. Sechskantschlüssel
- S. M8x61 mm

1.4 Produktübersicht

Abbildung 2

- 1. Querträger - Ende 1x
- 2. Traverse - Mitte 1x

- 3. Querträger - Ende 1x
- 4. Schaukelbasis 4x
- 5. Oberschenkel 4x
- 6. Unterschenkel 4x
- 7. Querbalken 2x
- 8. Schaukelsitz 2x
- 9. Gleiter oberes Rohr 2x
- 10. Gleiter unteres Rohr 2x
- 11. Gleiter Sitzrohr 2x
- 12. Gleitsitz 2x
- 13. Fußstütze 2x
- 14. Kunststoffkappe 2x
- 15. Kunststoffhülse 2x
- 16. Abstandhalter aus Kunststoff 4x
- 17. Kunststoffhülse 2x

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

⚠️ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠️ Achtung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

⚠️ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠️ Warnung! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, wenn das Produkt verwendet wird.

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Das Produkt darf nicht modifiziert werden.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nicht unbeaufsichtigt verwenden.
- Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche.

- Achten Sie darauf, dass Kinder geeignete Kleidung tragen, wenn Sie das Produkt verwenden. Lassen Sie Kinder keine lose sitzende Kleidung oder Fahrradhelme tragen, die sich verfangen und ihre Sicherheit gefährden können.
- Das Produkt muss korrekt auf einer ebenen Oberfläche verankert und mindestens 2 m von jeder Struktur oder Behinderung wie Zaun, Garage, Haus, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Drähten entfernt sein.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Last auf den einzelnen Schaukeln und die maximale Gesamtlast für das Produkt. Siehe ["7 Technische Daten" auf Seite 19](#).

3 Montage

3.1 So montieren Sie das Produkt

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! Achtung! Die Basis des Produkts muss mit geeigneten Bodenschrauben oder Bodenankern sicher im Boden verankert werden, damit es nicht umkippen oder sich bewegen kann. Wenn der Untergrund nicht ausreichend fest ist, sollten die Bodenschrauben einbetoniert werden. Achten Sie darauf, dass die Bodenschrauben nicht hochstehen – Stolpergefahr.

Hinweis! Der Mindestabstand zwischen den Schaukeln und dem Boden beträgt 350 mm.

Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert und überprüft werden. Der Montageprozess erfordert 2 Personen.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass alle Teile im Lieferumfang enthalten sind. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. (Abbildungen 1 und 2)
- 2 Setzen Sie den in der Abbildung gezeigten Querträger zusammen. (Abbildung 3)

Hinweis! Achten Sie darauf, dass die Pfeilmarkierungen auf der Traverse 2 in die richtige Richtung zeigen, um Traverse 1 und Traverse 3 korrekt befestigen zu können.

- 3 Legen Sie das Seil zuerst an den Bügel, bevor Sie es an der Traverse befestigen. (Abbildung 4)
- 4 Befestigen Sie das Oberteil am Unterteil und ziehen Sie alle Schrauben fest. (Abbildung 5)
- 5 Achten Sie darauf, zuerst die Kunststoffkappe zu befestigen und die Kunststoffhülse einzusetzen, bevor Sie das obere Rohr des Gleiters befestigen. (Abbildung 6)

- 6 Montieren Sie den Gleiter und das Fußgestell wie in den Abbildungen gezeigt. Abbildung 7–9
- 7 Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht umkippen kann. Verankern Sie das Produkt am Boden.

4 Wartung

Die folgenden Überprüfungen und Wartungsarbeiten sollten vor der ersten Verwendung des Produkts und danach zweimal im Monat während der Spielsaison durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass das Produkt gefahrlos verwendet werden kann.

- Schmieren Sie Haken und Aufhängung. Prüfen Sie die Haken und Ringe auf Rost, der die Festigkeit des Materials verringern kann. Ersetzen Sie gegebenenfalls Teile.
- Überprüfen Sie die Sitze und Rohre auf Risse, Brüche und andere Schäden.
- Überprüfen Sie die Tragseile auf gebrochene Litzen und Verschleiß durch die Bewegung der Seile und Teile. Beschädigte oder abgenutzte Teile müssen ersetzt werden, bevor das Produkt wieder verwendet wird.

Hinweis! Seile, die im Freien verwendet werden, sollten nach 18 Monaten ausgetauscht werden.

5 Aufbewahrung

Lagern Sie die Schaukel im Winter drinnen, die Kälte kann ihre Lebensdauer verkürzen.

6 Entsorgung

6.1 So entsorgen Sie das Produkt

- Achten Sie darauf, dass Sie bei der Entsorgung des Produkts die örtlichen Vorschriften einhalten. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Größe (LxBxH)	277x 140x 180 cm
Gewicht	20,1 kg
Maximale Belastung pro Schaukel	45 kg
Maximale Gesamtlast	180 kg

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Tuote on keinusarja, jossa on kaksi yhden hengen keinua ja yksi kaksoiskeinu. Tuote on tarkoitettu vain ulko- ja kotikäyttöön. Tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Käytöstä poistettu tuote hävitetään voimassa olevien määräysten mukaisesti.
	Tämä tuote on siihen sovellettavien EU-direktiivien ja säännösten mukainen.

1.3 Tuotteen sisältö

Kuva 1

- A. M8 x 58 mm
- B. M8 x 50 mm
- C. U-pultti M8 x 114 mm
- D. M8 x 95 mm
- E. M8 x 68 mm
- F. M6 x 36 mm
- G. M6 x 60 mm
- H. M6 x 34mm
- I. Lukkolevy Ø8,5x Ø19 mm
- J. Aluslevy Ø8,5x Ø19 mm
- K. Lukkolevy Ø6,5x Ø14 mm
- L. Jousialuslevy Ø8,5x Ø13,5 mm
- M. Lukkolevy Ø6,5x Ø10 mm
- N. Kupumutteri M8
- O. Kupumutteri M6
- P. Jakoavain
- Q. Kuusiokoloavain
- R. Kuusiokoloavain
- S. M8 x 61 mm

1.4 Tuotteen yleiskuvas

Kuva 2

- 1. Poikkipalkki - pää 1x
- 2. Poikkipalkki - keskiosa 1x
- 3. Poikkipalkki - pää 1x

- 4. Keinun runko 4x
- 5. Yläpalkki 4x
- 6. Alapalkki 4x
- 7. Poikkipalkki 2x
- 8. Keinun istuin 2x
- 9. Keinuosan yläputki 2x
- 10. Keinuosan alaputki 2x
- 11. Keinuosan istuinputki 2x
- 12. Keinuosan istuin 2x
- 13. Jalkatuki 2x
- 14. Muovikorkki 2x
- 15. Muoviholkki 2x
- 16. Muovivälike 4x
- 17. Muoviholkki 2x

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

! **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

! **Huomio!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom! Tiettyä tilannetta koskevia välttämättömiä tietoja.

2.2 Turvaohjeet käyttöä varten

! **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vakava vammautuminen.

! **Varoitus!** Älä jätä lapsia käyttämään tuotetta ilman valvontaa.

- Lue seuraavat varoitukset ennen tuotteen käytön aloittamista. Säilytä tämä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä muokkaa tuotetta.
- Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Älä asenna tuotetta betonille, asfaltille tai millekään muulle kovalle alustalle.
- Varmista, että lapsilla on sopivat vaatteet tuotteen käyttöön. Älä anna lasten käyttää väliä vaatteita tai pyöräilykypäriä, koska ne voivat juuttua kiinni ja aiheuttaa vaaratilanteen.

- Tuote tulee ankkuroida oikein tasaiselle alustalle ja sijoittaa vähintään kahden metrin etäisyydelle kaikista rakenteista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, ulkonevista oksista, pyykkinaruista tai sähköjohdoista.
- Älä ylitä kunkin keinun enimmäiskuormitusta ja koko tuotteen enimmäiskuormitusta. Katso lisätietoja kohdasta ["7 Tekniset tiedot" sivulla 21](#).

3 Kokoaminen

3.1 Tuotteen kokoaminen

! **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

! **Varoitus!** Tuotteen runko on ankkuroitava turvallisesti maahan sopivilla maaruuveilla tai -ankkureilla, jotta se ei kaadu tai siirry paikaltaan. Jos maan pinta ei ole riittävän kiinteä, maaruuvit tulee upottaa betoniin. Varmista, että maaruuvit eivät pilkistä maasta kaatumisvaaran takia.

Huom! Keinujen ja maan välinen vähimmäisetäisyys on 350 mm.

Aikuisen tulee koota ja tarkastaa tuote. Kokoamiseen tarvitaan kaksi henkilöä.

- 1 Tarkista, että kaikki osat ovat mukana, ja hävitä kaikki pakkausmateriaalit. (Kuvat 1 ja 2)
- 2 Kokoa kuvassa näkyvä poikkipalkki. (Kuva 3)

Huom! Varmista, että poikkipalkin 2 nuolimerkit osoittavat oikeaan suuntaan, jotta voit kiinnittää poikkipalkin 1 ja poikkipalkin 3 oikein.

- 3 Aseta köysi ensin U-pulttiin ennen kuin kiinnität sen poikkipalkkiin. (Kuva 4)
- 4 Kiinnitä ylävarsi alavarteen ja kiristä kaikki pultit. (Kuva 5)
- 5 Varmista, että kiinnitöt muovikorkin ensin ja asetat muoviholkin paikalleen ennen kuin kiinnität keinuosan yläputken. (Kuva 6)
- 6 Kokoa keinuosa ja jalkatuki kuvien mukaisesti. (Kuvat 7-9)
- 7 Varmista, ettei tuote voi kaatua. Ankkuroi tuote maahan.

4 Ylläpito

Seuraavat tarkastukset ja huolto tulee suorittaa ennen tuotteen ensimmäistä käyttöä ja sen jälkeen kahdesti kuukaudessa ulkoleikkikauden aikana varmistaksesi, että tuotteen käyttö on turvallista.

- Voitele koukut ja kannattimet. Tarkista koukut ja renkaat ruosteesta varalta, sillä ruoste voi heikentää materiaalin lujuutta. Vaihda osat tarvittaessa.
- Tarkista istuimet ja putket halkeamien, murtumien ja muiden vaurioiden varalta.
- Tarkista, että ripustusköysissä ei ole köysien ja osien liikkumisesta johtuvia katkenneita säikeitä tai kulumia. Vaurioituneet tai kuluneet osat on vaihdettava ennen kuin tuotetta käytetään uudelleen.

Huom! Ulkona käytettävät köydet tulee vaihtaa 18 kuukauden käytön jälkeen.

5 Säilyttäminen

Säilytä keinu sisätiloissa talvella, sillä kylmyys voi lyhentää sen käyttöikää.

6 Hävittäminen

6.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot




Ominaisuus	Arvo
Koko (P x L x K)	277x 140x 180 cm
Paino	20,1 kg
Suurin kuormitus per keinu	45 kg
Suurin kokonaiskuormitus	180 kg

1 Introduction

1.1 Description du produit

Le produit est une balançoire avec deux balançoires simples et une balançoire double. Le produit est destiné à l'extérieur et à un usage domestique uniquement. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Le produit mis au rebut doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes applicables.

1.3 Contenu du produit

Figure 1

- A. M8x58 mm
- B. M8x50 mm
- C. Boulon en U M8x114 mm
- D. M8x95 mm
- E. M8x68 mm
- F. M6x36 mm
- G. M6x60 mm
- H. M6x34 mm
- I. Rondelle de blocage Ø8.5x Ø19 mm
- J. Rondelle lisse Ø8.5x Ø19 mm
- K. Rondelle de blocage Ø6.5x Ø14 mm
- L. Rondelle élastique Ø8.5x Ø13.5 mm
- M. Rondelle de blocage Ø6.5x Ø10 mm
- N. Écrou bombé M8
- O. Écrou bombé M6
- P. Clé
- Q. Clé hexagonale
- R. Clé hexagonale
- S. M8x61 mm

1.4 Présentation du produit

Figure 2

- | | |
|-------------------------|----|
| 1. Traverse - extrémité | 1x |
| 2. Traverse - milieu | 1x |
| 3. Traverse - extrémité | 1x |

- | | |
|----------------------------------|----|
| 4. Base pivotante | 4x |
| 5. Jambe supérieure | 4x |
| 6. Jambe inférieure | 4x |
| 7. Barre transversale | 2x |
| 8. Siège de balançoire | 2x |
| 9. Tube supérieur de la nacelle | 2x |
| 10. Tube inférieur de la nacelle | 2x |
| 11. Tube de siège de la nacelle | 2x |
| 12. Siège de la nacelle | 2x |
| 13. Repose-pied | 2x |
| 14. Bouchon en plastique | 2x |
| 15. Manchon en plastique | 2x |
| 16. Entretoise en plastique | 4x |
| 17. Manchon en plastique | 2x |

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ Attention ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Ne laissez pas les enfants sans surveillance lors de l'utilisation du produit.

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour référence future.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Ne modifiez pas le produit.
- Le produit doit être utilisé uniquement aux fins prévues.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le produit sans surveillance.
- N'installez pas le produit sur le béton, l'asphalte ou toute autre surface dure.

- Assurez-vous que les enfants portent des vêtements appropriés lors de l'utilisation du produit. Ne laissez pas les enfants porter des vêtements amples ou des casques de vélo qui peuvent se coincer et mettre leur sécurité en danger.
- Le produit doit être correctement ancré sur une surface plane et placé à au moins 2 m de toute structure ou obstacle tel qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Ne dépassez pas la charge maximale sur la balançoire et la charge maximale totale du produit. Reportez-vous à « 7 Données techniques » à la page 23.

3 Assemblage

3.1 Pour assembler le produit

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Avertissement! La base du produit doit être solidement ancrée au sol avec des vis de mise à la terre ou des ancrages au sol appropriés, afin qu'elle ne puisse pas basculer ou bouger. Si la surface du sol n'est pas suffisamment solide, les vis de mise à la terre doivent être encastrées dans le béton. Assurez-vous que les vis de mise à la terre ne collent pas - risque de trébucher.

Remarque ! Le dégagement minimum entre les balançoires et le sol est de 350 mm.

Le produit doit être assemblé et vérifié par un adulte. Le processus d'assemblage nécessite 2 personnes.

- 1 Vérifiez que toutes les pièces sont incluses et jetez tous les matériaux d'emballage. (Figures 1 et 2)
- 2 Assemblez la traverse illustrée. (Figure 3)

Remarque ! Assurez-vous que les flèches sur la traverse 2 pointent dans la bonne direction pour pouvoir fixer correctement la traverse 1 et la traverse 3.

- 3 Placez d'abord la corde sur le boulon en U avant de l'attacher à la traverse. (Figure 4)
- 4 Fixez la jambe supérieure à la jambe inférieure, serrez tous les boulons. (Figure 5)
- 5 Assurez-vous de fixer d'abord le capuchon en plastique et d'insérer le manchon en plastique avant de fixer le tube supérieur de la nacelle. (Figure 6)

- 6 Assemblez la nacelle et la base du pied figurant sur les illustrations. (Figure 7–9)
- 7 Assurez-vous que le produit ne peut pas se retourner. Ancrez le produit au sol.

4 Maintenance

Les vérifications et l'entretien suivants doivent être effectués avant la première utilisation du produit, puis deux fois par mois pendant la saison de jeu, afin de s'assurer que le produit peut être utilisé en toute sécurité.

- Lubrifiez les crochets et la suspension. Vérifiez que les crochets et les anneaux ne sont pas rouillés, ce qui pourrait réduire la résistance du matériau. Remplacez les pièces si nécessaire.
- Vérifiez que les sièges et les tubes ne présentent pas de fissures, de fractures et d'autres dommages.
- Vérifiez que les câbles de suspension ne sont pas cassés et qu'ils ne sont pas usés en raison du mouvement des câbles et des pièces. Toute pièce endommagée ou d'usure doit être remplacée avant que le produit ne soit réutilisé.

Remarque ! Les câbles utilisés à l'extérieur doivent être remplacés après 18 mois.

5 Stockage

Rangez la balançoire à l'intérieur pendant l'hiver, le froid peut réduire sa durée de vie.

6 Élimination

6.1 Pour éliminer le produit

- Veillez à respecter les réglementations locales quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

7 Données techniques

Spécification	Valeur
Dimensions (LxPxH)	277x 140x 180 cm
Poids	20,1 kg
Charge maximale par balançoire	45 kg
Charge totale maximale	180 kg

1 Inleiding

1.1 Productbeschrijving

Het product is een schommelset met twee enkele schommels en één dubbele schommel. Het product is uitsluitend bedoeld voor buiten en voor huishoudelijk gebruik. Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de actuele regelgeving.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.

1.3 Inhoud van het product

Afbeelding 1

- A. M8x58 mm
- B. M8x50 mm
- C. U-bout M8x114 mm
- D. M8x95 mm
- E. M8x68 mm
- F. M6x36 mm
- G. M6x60 mm
- H. M6x34 mm
- I. Borgring Ø8,5x Ø19 mm
- J. Vlakke sluitring Ø8,5x Ø19 mm
- K. Borgring Ø6,5x Ø14 mm
- L. Veerring Ø8,5x Ø13,5 mm
- M. Borgring Ø6,5x Ø10 mm
- N. Dopmoer M8
- O. Dopmoer M6
- P. Moersleutel
- Q. Zeskantsleutel
- R. Zeskantsleutel
- S. M8x61 mm

1.4 Productoverzicht

Afbeelding 2

- 1. Dwarsstang - uiteinde 1x
- 2. Dwarsstang - midden 1x

- 3. Dwarsstang - uiteinde 1x
- 4. Onderstuk schommel 4x
- 5. Bovenstuk poot 4x
- 6. Onderstuk poot 4x
- 7. Dwarsstang 2x
- 8. Schommelzitting 2x
- 9. Schuifdeel bovenste buis 2x
- 10. Schuifdeel onderste buis 2x
- 11. Schuifdeel buis van zitting 2x
- 12. Schuifdeel zitting 2x
- 13. Voetensteun 2x
- 14. Kunststof dop 2x
- 15. Kunststof mof 2x
- 16. Kunststof afstandhouder 4x
- 17. Kunststof mof 2x

2 Veiligheid

2.1 Definities veiligheid

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot overlijden of letsel.

⚠ Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in een bepaalde situatie noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot overlijden of letsel.

⚠ Waarschuwing! Laat kinderen niet zonder toezicht achter wanneer het product wordt gebruikt.

- Lees de onderstaande waarschuwingsvoorschriften voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product niet als dit is beschadigd.
- Pas het product niet aan.
- Het product mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Laat kinderen het product niet zonder toezicht gebruiken.
- Installeer het product niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.

- Zorg ervoor dat kinderen geschikte kleding dragen als ze het product gebruiken. Laat kinderen geen loszittende kleding of fietshelmen dragen die verstrikt kunnen raken en hun veiligheid in gevaar kunnen brengen.
- Het product moet correct worden verankerd op een vlakke ondergrond, minimaal 2 meter verwijderd van constructies of obstakels zoals een hek, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektriciteitsdraden.
- Overschrijd de maximale belasting op elke schommel en de totale maximale belasting van het product niet. Zie "[7 Technische gegevens](#)" op pagina 25.

3 Montage

3.1 Het product in elkaar zetten

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ Waarschuwing! Het onderstel van het product moet met geschikte grondschroeven of grondankers veilig in de grond worden verankerd, zodat het niet kan kantelen of verschuiven. Als het grondoppervlak onvoldoende stevig is, moeten de grondschroeven in beton worden ingebed. Zorg ervoor dat de grondschroeven niet omhoog steken om het risico van struikelen te voorkomen.

Let op! De minimale afstand tussen de schommels en de grond bedraagt 350 mm.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd en gecontroleerd. Voor de montage zijn 2 personen nodig.

- 1 Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en gooi het verpakkingsmateriaal weg. (Afbeelding 1 en 2)
- 2 Monteer de dwarsstang als in de afbeelding. (Afbeelding 3)

Let op! Zorg ervoor dat de pijlmarkeringen op dwarsstang 2 in de juiste richting wijzen om dwarsstang 1 en dwarsstang 3 correct te kunnen bevestigen.

- 3 Bevestig het touw eerst aan de U-bout voordat u het aan de dwarsstang vastmaakt. (Afbeelding 4)
- 4 Bevestig de bovenste poot aan de onderste poot en draai alle bouten vast. (Afbeelding 5)
- 5 Zorg ervoor dat u eerst de kunststof dop bevestigt en de kunststof mof plaatst voordat u het schuifdeel van de bovenste buis bevestigt. (Afbeelding 6)

- 6 Monteer de schuifdelen en de onderstukken van de poten als in de afbeeldingen. (Afbeelding 7-9)
- 7 Zorg ervoor dat het product niet kan kantelen. Veranker het product in de grond.

4 Onderhoud

Onderstaande controles en onderhoudschecks moeten worden uitgevoerd voordat het product voor de eerste keer wordt gebruikt en vervolgens twee keer per maand tijdens het speelseizoen om ervoor te zorgen dat het product veilig te gebruiken is.

- Smeer de haken en ophanging. Controleer de haken en ringen op roest, die de sterkte van het materiaal zou kunnen verkleinen. Vervang indien nodig onderdelen.
- Controleer de zittingen en buizen op scheuren, breuken en andere beschadigingen.
- Controleer de ophangtouwen op gebroken strengen en slijtage als gevolg van de beweging van de touwen en onderdelen. Eventuele beschadigde of versleten onderdelen moeten worden vervangen voordat het product opnieuw wordt gebruikt.

Let op! Touwen die buitenshuis worden gebruikt, moeten na 18 maanden worden vervangen.

5 Opbergen

Berg de schommel in de winter binnen op. Kou kan de levensduur ervan verkorten.

6 Afvoeren

6.1 Het product afvoeren

- Denk eraan dat u de plaatselijke regelgeving voor verwijderen van het product naleeft. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Formaat (LxBxH)	277x 140x 180 cm
Gewicht	20,1 kg
Maximale belasting per schommel	45 kg
Maximale totale belasting	180 kg

KAYOBA

www.jula.com